

Hoazin et kiwi:  
des oiseaux pas  
comme les autres  
page 5

la tribune

***l'extra***

Vol. 2 - No: 26 — CAHIER "S" — SAMEDI 9 MARS 1985 —

60,470 copies



**Vincent  
Côté**

*Une  
troupe  
de  
théâtre  
à lui seul*

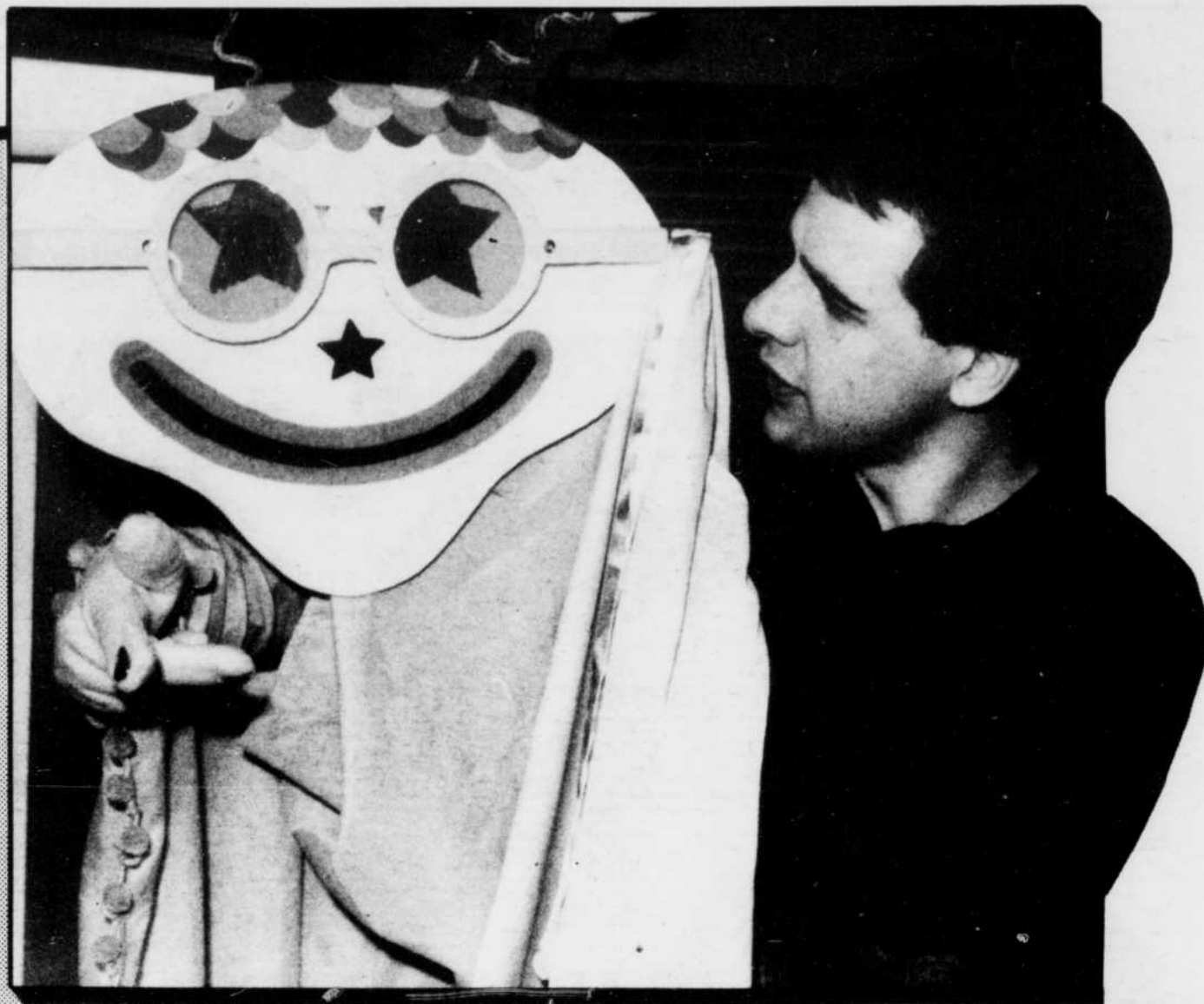
- **Une petite famille de marionnettes qui rêve... et fait rêver**

pages 2 et 3

(Photo La Tribune par Stéphane Lavallée)

**Auteur,  
plombier,  
menuisier...  
mais d'abord  
marionnettiste**

• De toutes les formes, mettant à profit toutes les techniques de manipulation, les marionnettes de Vincent Côté sont belles et sympathiques.



**Vincent Côté**

*Une troupe  
de théâtre  
à lui seul...*

**l'extra**

Une publication de La Tribune (1982) Inc.

ÉDITEUR: YVON DUBÉ

ÉDITEUR ADJOINT: LIONEL DALPÉ

RÉDACTEUR EN CHEF: JEAN VIGNEAULT

DIRECTEUR DU SERVICE DE LA PUBLICITÉ: FRANÇOIS VAILLANCOURT

DIRECTEUR DU SERVICE DU TIRAGE: GASTON GAGNÉ

Imprimé sur les presses de La Tribune (1982) Inc.  
au 1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8, Tél. 569-9201.

Textes et photos de Stéphane Lavallée

■ Il forme la troupe théâtrale "Les Scènes-eux" à lui seul, confectionnant ses marionnettes, créant les décors, forgeant les histoires, écrivant les textes, composant la musique, s'accompagnant à la guitare, promenant ensuite sa valise dans les écoles pour vendre ses spectacles. Et perfectionniste à l'extrême par-dessus tout, voilà qui ne simplifie pas les tâches.

Vincent Côté est obligatoirement électricien, plombier et menuisier, pour fabriquer tout son matériel de scène, mais d'abord marionnettiste. Jeune, Pépinot et Capucine l'ont piqué et maintenant il est persuadé qu'il maniera à tout jamais les marionnettes, s'amusant et amusant les enfants, son public chéri.

Comme on dit parfois pour signifier que tel ou telle artiste fait dans le show business depuis qu'il est haut comme ça, Vincent Côté compte dix ans de métier alors qu'il n'est âgé que de 25 ans. Déjà, en 1976, il présentait un premier spectacle dans une école primaire de son patelin.

Originaire de Windsor, le marionnettiste se croit bien le seul au Québec à cumuler tous les rôles de sa troupe, faisant rarement appel aux voix de quelques connaissances pour habiter certains personnages. Mais, devenu presque maître dans l'art de la manipulation technique, Vincent trafique les bandes magnétiques pour transormer sa propre voix et avoir ainsi le plaisir de se donner la réplique.

Pourquoi s'entourerait-il davantage puisqu'il avoue humblement posséder les compétences pour effectuer tout le boulot? "Par exemple, dit-il, c'est bon une deuxième personne parce que ça te remet en question, mais pour moi, ce sont les enfants qui le font." Oui, c'est vrai, il faut absolument le dire, il ne jure que par les enfants, ceux pour qui il consacre tant d'énergies.

Il faut le voir ouvrir les malles, déballer les boîtes d'où sortent une ribambelle d'objets de tous genres qu'il utilisera certainement un bon jour. Car il ramasse un peu de tout, sachant qu'une marionnette se façonne d'abord et avant tout avec de l'imagination. Il en res-

sortira des bibites impressionnantes, inusitées, mais toujours belles et sympathiques. Sa dernière réalisation? Une grande dame qui fait presque sa hauteur, construite de sacs de poubelles de couleurs variées, campés sur un manche à balai et coiffés d'une vadrouille d'un vert éclatant.

Autodidacte, c'est en se promenant dans les allées des magasins que Vincent trouve ses idées, découvre un matériau intéressant, apprend en jasant avec les commis. "Tout est stimulation, signale-t-il. L'environnement me suggère constamment des choses que j'assimile et présente d'autres façons." En fait, il ne passe pas une journée sans penser à ses marionnettes, d'autant plus qu'il prépare actuellement son troisième spectacle en carrière, une présentation qui devrait être à point au mois d'août.

Or, les spectacles ne constituent qu'une part de son intervention principalement axée vers le milieu scolaire. D'une école à l'autre, d'un centre de loisirs à un autre, Vincent Côté offre des ateliers de création aux jeunes et moins jeunes, déterminé à ce que son plaisir devienne également celui des autres.

Comme pour s'assurer que les marionnettes entreprennent bientôt une entrée massive dans les écoles, il offre aussi des cours dans le cadre du programme d'enseignement pré-scolaire et primaire de l'Université de Sherbrooke où il complète un baccalauréat cette session-ci. Une formation qui viendra compléter celle reçue au collège de Jonquière où il a étudié en communication. Pour l'avenir, il entrevoit continuer à présenter ses personnages tout en profitant d'un poste éventuel en enseignement pour garder contact avec la jeunesse. "je ne veux pas perdre de vue les enfants, souligne-t-il, en ne les voyant qu'une fois par année, en faisant du théâtre."

De la maison miniature aménagée dans l'arrière-cour, où il présentait jadis ses spectacles devant les voisins et la parenté, au terme d'un été de labeur, jusqu'à sa participation, l'an prochain, au Festival international de la marionnette, certainement dans la métropole, Vincent Côté en aura brassé des idées de personnages, d'histoires fantastiques, de passe-passe techniques pour arriver à tout faire, presque tout seul.

# Une petite famille qui rêve et fait rêver

■ Ses marionnettes ne sont pas de grandes stars comme peuvent l'être les Bobinette, Pépinot et Capucine, Gérard D.Laflaque. Non, Vincent Côté ne met pas au monde les vedettes du théâtre, préférant créer et promener une petite famille pleine de couleurs, de formes, d'humeurs. Des marionnettes issues de son imagination, des personnages qui, à l'image de leur paternel, rêvent et font rêver.

"Certaines troupes font du théâtre pour enfants afin de se permettre une fantaisie, dit-il. Moi, les marionnettes, c'est mon moteur. C'est léger parce que les enfants ont besoin de rêver, ils ne rêvent plus. Je veux demeurer davantage dans le monde merveilleux que m'embarquer dans le quotidien. Il ne faut pas arrêter de rêver et de faire rêver, c'est le seul moyen de ne pas être malheureux, cela enjolive la réalité."

C'est encore un enfant, même à 25 ans, et il ne craint pas de le dire. Vincent Côté refuse de vieillir au point d'oublier ses histoires fantastiques, de parler bêtement et simplement de divorce, chômage, guerre, pollution, famine. Les enfants, soutient-il, n'ont qu'à faire des grands messages moralisateurs ou démoralisants. Ils viennent voir du spectacle et Vincent Côté veut leur en donner.

"Je ne suis pas du genre à dire aux enfants de manger des légumes et de se brosser les dents. Mes présentations sont rarement engagées, je préfère la beauté innocente des choses, le côté fou. Cela ne veut pas dire, avertit cependant le marionnettiste, qu'il s'agit de niaiseries pour des niaiseries, mais je ne veux pas transmettre nécessairement un désir de tout changer."

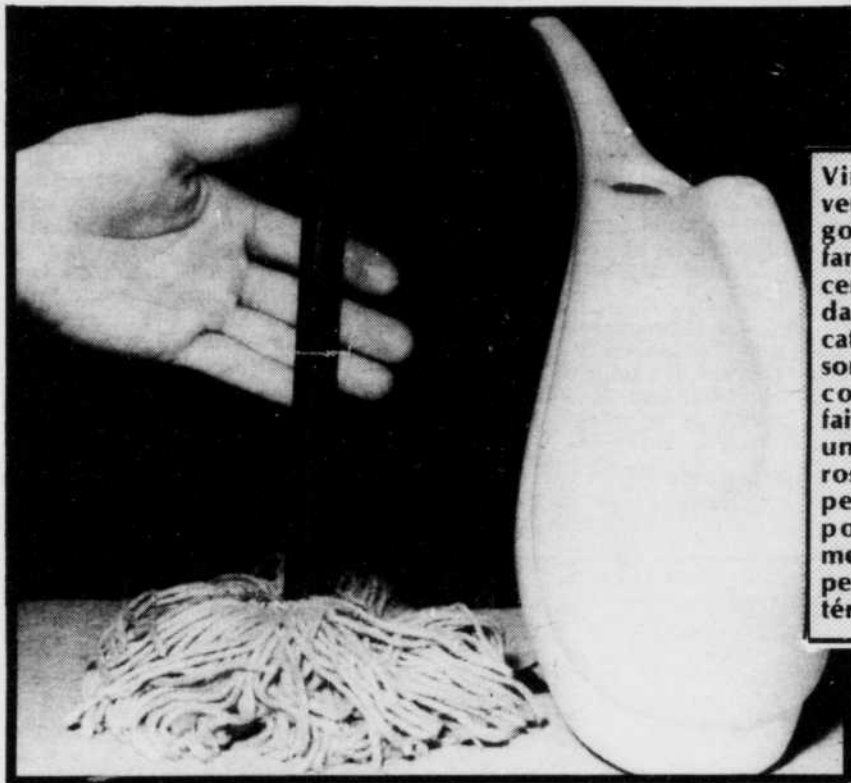
Tout de même, son approche est essentiellement pédagogique, souhaitant ardemment transmettre le goût à ses jeunes spectateurs de fabriquer leurs marionnettes, de préparer leurs spectacles, de rêver. "Il faut être un peu mystique, magique, croit-il, mais pas trop pour les décourager d'en faire eux-mêmes." Et il n'y a pas que les enfants qui trouvent à

rêver, les adultes redécouvrant aussi le fantastique. "Il vont chercher autre chose", assure Vincent.

Certes, plusieurs de ses marionnettes sont plutôt étoffées, mais ce ne sont pas celles-là qu'on peut apercevoir maintenant, sur ces pages.

Il est toujours seul sur scène, évidemment accompagné toutefois des héros de

ses histoires, et c'est précisément parce qu'il évolue en solitaire que Vincent Côté se dote peu à peu d'un arsenal technique afin de multiplier les effets, d'entretenir un jeune auditoire dorénavant gâté par les artifices de la télévision. Un jeune public qui réussit à rêver, à se promener dans l'irréel avec des têtes en carton, mousse et papier, des corps en plastique et en chiffon.



Vincent Côté veut donner le goût aux enfants de se lancer eux-mêmes dans la fabrication de personnages. Tout comme il l'a fait en prenant un simple arrosoir et une petite lavette pour finalement créer une petite bête intéressante.



**DERNIERE CHANCE**

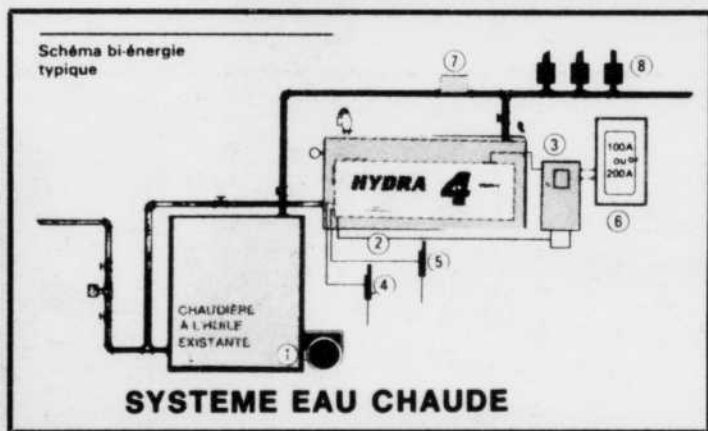
Les programmes fédéraux et provinciaux de subventions se terminent le 31 mars 1985.

Estimation **GRATUITE** par notre expert

**MICHEL GUILBERT, ACS** 564-1728  
superviseur

**LÉON BEAUDRY, président** 567-7005

# 1+1=2 BI-ENERGIE



Pour les maisons à logements, les subventions varient entre \$2,250 et \$7,350 selon le type d'habitation et le nombre de logements, plus des avantages de tarification électrique.

Convertissez votre système de chauffage du mazout à la bi-énergie pour presque rien avec les subventions d'Hydro-Québec et du Gouvernement canadien.

**IMPORTANT: On s'occupe de vos subventions.**

**MAISON UNIFAMILIALE:**  
Subvention totale de **\$1,450.**  
pour chauffage à air chaud.

Subvention totale de **\$1,700.**  
Pour chauffage à eau chaude.

## BEAUDRY ÉLECTRIQUE LTÉE

Entrepreneur électricien

920 nord, boul. Jacques-Cartier, Sherbrooke, 567-7005



Corporation des maîtres électriciens de Québec

• La femme et le bavardage

Que la femme soit plus bavarde que l'homme, nous le savions empiriquement. De tout temps, cela a été dit et redit. Mais voilà qu'une observation dûment scientifique vient confirmer la chose.

Un professeur d'une université britannique s'est livré pendant des années à une étude statistique portant sur des milliers de sujets. Il a mesuré le débit oral d'hommes et de femmes et il est arrivé à cette conclusion que l'homme prononce en moyenne 76 mots à la minute tandis que les filles d'Eve ont, également en moyenne, un débit de 105 mots / minute.

• Tortue secourable

Chung Nam Kim, un matelot sud-coréen de 27 ans, a été le héros d'une aventure insolite, il a été sauvé d'une noyade certaine par une tortue de mer géante qui lui a servi de radeau pendant une douzaine d'heures.

Chang Nam Kim était passé par-dessus bord à quelque 200 kilomètres au large des côtes du Nicaragua, alors que son cargo, le "Nagara" se dirigeait vers la Californie.

Le matelot, qui a été recueilli par un cargo suédois, a déclaré qu'épuisé, il était prêt à se laisser mourir après s'être maintenu à flot pendant ce qui lui sembla une éternité, quand une tortue d'un mètre de long environ vint à son secours. Il s'agrippa à son dos, dit-il, et elle se laissa faire. Il fut aperçu douze heures plus tard par le cargo suédois qui envoya une chaloupe à sa rencontre.

Le capitaine de ce bâtiment a confirmé la version du sauvetage de Chung Nam Kim. Il a déclaré qu'il n'en avait pas cru ses yeux en apercevant le jeune marin agrippé à la tortue et qu'il avait pris des photos qu'il remettrait aux autorités en arrivant à Los Angeles.

• Drôles de docteurs

Il vaut mieux ne pas être malade à Krasnoïarsk (Sibérie orientale), si l'on en croit un récent reportage publié par la "Méditsinskaya Gazeta", le journal des médecins soviétiques.

Les étudiants de l'institut médical de Krasnoïarsk se sont signalés à plusieurs reprises par leur goût prononcé pour l'ivrognerie, la bagarre et le marché noir, révèle le journal en soulignant que quatorze étudiants ont été exclus de l'institut en raison de leur conduite "amoral".

Un exemple cité par "Méditsinskaya Gazeta" en dit long: un groupe d'étudiants travaillant avec un jeune médecin ont longtemps utilisé pour leur propre compte (taxi, transport divers...) une ambulance du service des urgences.

• Un marathon de 6 mois

Deux habitants de Léningrad, P. Bassov et V. Istomine, ont effectué le trajet Léningrad-Vladivostok, soit 10.000 km dans des conditions originales: le premier a fait le trajet à pied, en courant et en poussant une charette, le second le faisait à vélo. Durée du voyage: six mois.

Leur histoire, racontée par la presse a fait des émules: l'agence Novosti vient d'annoncer qu'un habitant de Kostroma (300 km au nord-est de Moscou), Léonid Bobrov, 55 ans, a effectué en 46 jours seulement à bicyclette le parcours de sa ville à Komsomolsk-sur-Amour, une ville située sur la frontière chinoise à 8.137 km de là.

Dans les deux cas, les médecins qui ont observé des sportifs au long cours n'ont pu que relever le caractère positif des efforts réalisés.

• Insectes contre la drogue

Une équipe de biologistes et d'entomologistes internationaux étudie actuellement un moyen efficace de lutter contre la drogue, en utilisant certaines espèces d'insectes qui s'attaqueraient aux champs de pavots et de chanvre indien.

Ils cherchent à isoler des souches de ces insectes plus spécialement amateurs de plantes opiacées, qui seraient ensuite lancés depuis des avions sur les plateaux quasi inaccessibles d'Asie centrale, encore à l'abri de tout contrôle.

L'énergie émise par six galaxies

**5,000 milliards de soleils**

**PASADENA (E-U) (AFP) — Un groupe d'astronomes américains a annoncé récemment avoir réalisé les premiers calculs prouvant que six galaxies extrêmement éloignées de la Terre sont parmi les plus puissantes de l'univers, émettant l'énergie de quelque 5,000 milliards de soleils.**

Ce vaste amas d'étoiles se trouve à une distance comprise entre deux et trois milliards d'années-lumière de la Terre et les six galaxies sont à peu près de la même taille que notre Voie lactée, ont indiqué les chercheurs dans la dernière livraison de l'Astrophysical Journal Letters.

Cette étude est la première à démontrer que trois de ces corps célestes sont effectivement des galaxies, a précisé l'un des chercheurs, M. Tom Soifer, de l'Institut de technologie de Californie (Caltech) à Pasadena.

C'est aussi, a-t-il ajouté, la première fois que des chercheurs ont calculé l'énorme quantité d'énergie émise par les

six galaxies, pour l'essentiel sous la forme d'énergie infra-rouge (invisible).

Ce sont des galaxies extrêmement puissantes, elles sont parmi les plus puissantes, a souligné M. James Houck, de l'Université Cornell, le principal auteur de l'étude, qui a été conduite à l'Observatoire de Mont Palomar (Californie) par des astronomes de l'université Cornell à Ithaca (New York), de Caltech et du Jet Propulsion Laboratory de Pasadena.

Les six galaxies figurent parmi neuf sources mystérieuses de lumière infra-rouge découvertes par le satellite d'observation du rayonnement infra-rouge IRAS, qui avait sondé les cieux pendant 10 mois en 1983.

Selon l'équipe d'astronomes, ces galaxies infra-rouges émettent de 100 à 500 fois plus d'énergie que la Voie lactée. Comme l'on compte quelque 10 milliards d'étoiles dans notre galaxie, cela signifie que la plus puissante de ces galaxies infra-rouges à une énergie comparable à 5,000 milliards de soleils, a précisé M. Houck.

Les chercheurs ignorent toutefois pourquoi ces galaxies émettent 99 pc de leur énergie sous forme de lumière infra-rouge.

La plupart des galaxies émettent des quantités à peu près égales de lumière visible et de lumière infra-rouge, aussi la découverte des galaxies infra-rouges constitue-t-elle une nette démonstration de la part du satellite IRAS qu'il y a dans l'univers des objets dont le type et l'existence étaient inconnus avant sa mission, a souligné M. Houck.



Une invention de poids...

Une invention de poids ou un simple gadget? Carola Barczak (à gauche) effectue une démonstration de la machine à stimulation électrique qui permet de perdre du poids. Pour les besoins de la cause, Maureen

Raïke, technicienne à la clinique, a accepté de jouer les cobayes. Pour certains, la méthode est magique. Mais plusieurs ne sont pas convaincus...

(Laserphoto PC)

L'hoazin et le kiwi

# Des oiseaux pas comme les autres...

■ (AFP) — L'un des animaux des plus étranges est sans doute l'hoazin, un oiseau vivant dans les forêts humides d'Amérique du Sud.

Il ressemble au faisan, mais son corps est mince et son cou est long. S'il a de grandes ailes, il ne vole que très difficilement en raison de muscles pectoraux trop faibles. Ses pattes, très peu développées, lui donnent une allure dégingandée lorsqu'il marche, et ses ailes, tout comme sa queue, lui servent de supports stabilisateurs.

Les jeunes hoazins, couverts de duvet noir, ont deux griffes au bout de chaque aile: c'est, parmi les oiseaux vivants, un exemple unique qui établit un lien direct

avec le tout premier oiseau, l'archéoptéryx, apparu sur Terre il y a quelque 150 millions d'années et qui présentait encore des caractères propres aux reptiles.

Les oisillons utilisent ces griffes pour grimper dans les arbres. Quand des plumes se développent sur leurs ailes, les griffes tombent mais les hoazins adultes continuent à se servir de leurs ailes pour grimper le long des troncs.

Les Hoazins - appelés également "faisans puants" à cause de leur crête désordonnée et pour leur forte odeur musquée - se déplacent par bandes et nichent en colonies. Leurs nids, bâtis plus que sommairement, sont constitués de rameaux arrachés aux arbres qui penchent au-dessus de l'eau pour leur permettre de fuir

en nageant en cas de danger. Ils se nourrissent de feuilles d'arum et de palétuvier qu'ils arrachent avec leur bec et ingurgitent sans problème grâce à leur jabot très développé.

Les hoazins, qui rappellent l'ancêtre de tous les oiseaux, sont eux-mêmes des représentants d'une famille très ancienne: on connaît des fossiles d'hoazins qui ont 40 à 50 millions d'années.

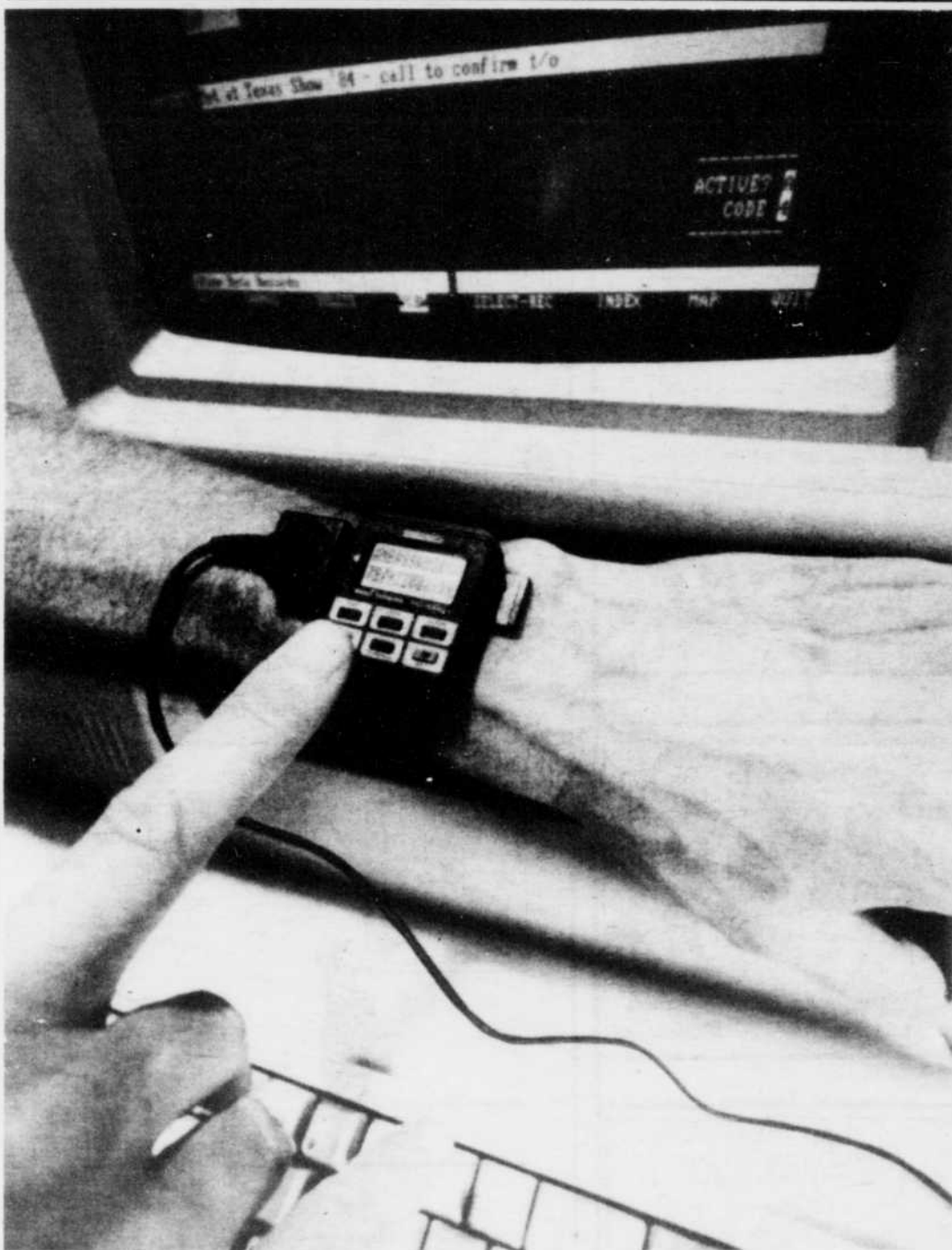
Le kiwi, qui mène une vie nocturne secrète au plus profond des forêts de la Nouvelle-Guinée, est pour le moins aussi étrange que l'hoazin de la jungle sud-américaine. Cet oiseau, de la taille d'une poule, est totalement dépourvu d'ailes, et est recouvert d'un plumage fait de sortes de longs poils.

Le kiwi a un bec très long, légèrement

arqué et souple, les arines sont situées près de son extrémité - contrairement à celles de tous les autres oiseaux chez lesquels elles se trouvent à la base - et ont, semble-t-il, une fonction olfactive absolument unique dans le monde emplumé.

Le kiwi sort de sa cachette la nuit et s'affaire à la recherche des vers de terre et des larves d'insectes. Il fait son nid dans un tronc creux ou entre deux racines d'arbre. Il pond un oeuf unique, mais absolument gigantesque pour ce petit oiseau: 380 à 420 grammes pour un kiwi adulte de 1,4 à 4 kilogrammes.

C'est le plus gros oeuf par rapport au poids du corps de l'oiseau: une autruche, qui pèse 100 kilogrammes, pond des oeufs à peine trois fois plus lourds.



## La montre ordinateur

"Pourriez-vous me dire l'heure et les prévisions budgétaires de la compagnie pour les trois prochains mois..." Avec la Seiko PC Datagraph RC-1000, c'est maintenant possible. Conçue à Compton en Californie, la montre au quartz à fonctions mul-

tiplées permet à son utilisateur de transporter n'importe où l'information provenant d'un ordinateur personnel. Une fois branchée sur un terminal, elle a la possibilité de reproduire 2k d'information.

(Laserphoto AP.)

## COLLECTION DE Sugar Hill .. Braemore

Une exclusivité de notre maison



SOFA et FAUTEUIL

\$1283 rég. \$1711

Rabais de 25% du prix suggéré

MOBILIER COMPLET



\$2149 rég. \$2883

La Grange à  
**PIERRE**

864-4251

Boul. Bourque, Rock Forest

115024

MEUBLES EN  
ERABLE MASSIF

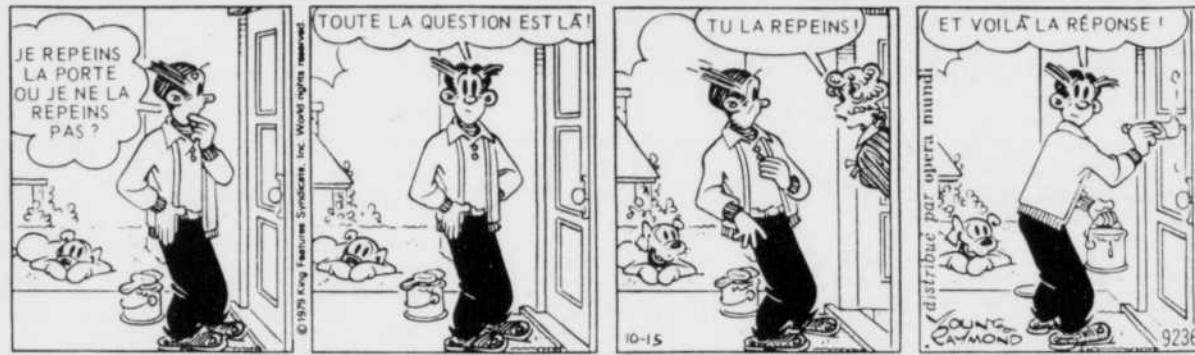
Parfaitement construits pour répondre au style élégant, chaud et familial de votre intérieur. Audacieux, sobres et d'un confort incroyable, ce mobilier est d'un style classique qui n'a pas d'âge. Fabriqué d'érable solide avec un fini lustré.

MasterCard

VISA

**Les bandes dessinées**

**BLONDINETTE**



**SCAMP**



**LA FAMILLE FLOP**



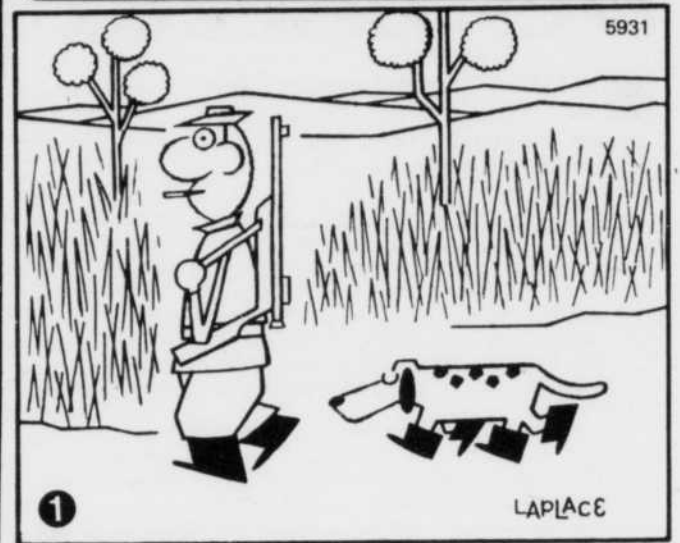
**MICKEY**



**M. ABERNATY**



**Le jeu des 8 erreurs**



**LES 8 ERREURS Solution**

1. Chapeau du chasseur plus large.
2. Son bras plus large à l'épaule.
3. Jambe droite du pantalon plus large.
4. Profil du terrain devant le chasseur.
5. Les yeux du chien.
6. Boîte arrière droite du chien.
7. L'horizon derrière l'arbre de droite.
8. Feuillage gauche de l'arbre de gauche.

**INFORMATION**



— Que pourrait-il arriver à un garçon qui mettrait le feu à une école?

Le policier à sa bonne:  
 - Vous rendez-vous compte, Marie, que vous faites mal votre travail? Vous laissez vos empreintes digitales sur tous les meubles.  
 - Ça prouve monsieur, que j'ai la conscience tranquille.



**les échecs**

**• Championnats jeunesse**

Gary Prézeau et André Mercier représentaient l'Estrie à Saint-Eustache, le week-end dernier, aux championnats jeunesse du Québec.

Le premier, âgé de 17 ans, a pris la mesure du 7e junior, Louis Pouliot (1838), de La Baie, et du 13e de cette catégorie au Québec, André Desjardins (1761), de Rosemère. Il a ainsi accumulé 2 points en 5 parties. Coté dixième sur les douze qui représentaient leur région respective au Championnat junior du Québec, Gary a bien paru, d'autant qu'il sera éligible deux années encore s'il réussit à conserver le titre estrien.

Gary a baissé pavillon devant Alain Roy (1978), 3e junior à l'échelle du Québec, Jean Labelle (1690), 18e, et Jérôme Rodriguez (1587). Gary, dont la cote de 1615 n'effrayait pas grand monde à ce championnat, est sorti gagnant d'un duel contesté face à Louis Pouliot, le tombeur "probable" du nouveau champion junior du Québec, Alain Roy. En effet, lorsque Gary Prézeau a quitté les lieux du tournoi, Alain Roy semblait en mauvaise posture dans sa dernière rencontre, face à Pouliot. Pour avoir remporté ses 4 premières parties, il était toutefois assuré du championnat. Une défaite le plaçait à égalité avec Bernard Gendron, qu'il avait vaincu.

Entre parenthèses, Roy, de Saint-Lambert, a totalement éclipsé le favori, de Charlesbourg, Robin Girard. Ce dernier, que les cotes canadienne (2147) et québécoise (2141) situent 4e au niveau national et en tête de liste à l'échelle provinciale chez les moins de vingt ans, a perdu contre Bernard Gendron (4e au Québec, 1927) et Pierre DeSantis (14e, 1748). Même si ces défaites l'ont desservi dans sa course au titre de maître, en route vers les 2200 et plus, Robin Girard a pris ces échecs avec un grain de sel. Après tout, à 16 ans il a le temps de se reprendre...

Quant à Alain Roy, il s'agit bel et bien du jeune homme qui avait récolté un verdict nul contre le grand maître yougoslave Ljubomir Ljubojevic, au COQ, en 1984.

B: Louis Pouliot N: Gary Prézeau  
1. e4 d6; 2. d4 Cf6; 3. f3?! (passif mais solide) g6 (c5 constitue une réaction vigoureuse); 4. c4 (transpose dans une défense Indienne de l'Est, variante Saemisch; si 4. Cc3 c6! la défense Pirc) Fg7; 5. Cc3 0-0; 6. Fe3 Cbd7 (e5 offre de meilleures perspectives); 7. Dd2 c5; 8. Cge2 Cb6?! (a6 =); 9. b3 (menace dc; 9. Cg3 ou Cf4 ne manquaient pas de mordant non plus) Cbd7 (si Cfd7, le Cb6 et le Fc8 seront embarrassés dans leur coin); 10. Td1 (menace de gagner un pion par dc5) b6; 11. Fh6 Fb7; 12. h4 Te8; 13. h5 Cf8 (Cxb7?); 14. TxC gxT; 15. Dg5 -- ou 13... Fxf7?; 14. DxD Cxb7?; 15. g4 Chf6; 16. g5 Ch5; 17. Cf4! --); 14. hg fg; 15. FxF rxF; 16. e5? (Dh6+ avant de jouer cela gagnerait sans trop de difficultés; maintenant le Cg8 empêchera la pénétration de la Dame par h6) Cg8 (16... de?; 17. Dh6+ et 18. de gagne); 17. d5 e6 (si de; 18. Dg5 Cd7; 19. Cg3 e6; 20. Cge4 avec compensation pour le pion); 18. Cb5 ed! (de?; 19. d6); 19. Cxd Txe!; 20. CxF De7 (le cavalier ne peut pas se sauver); 21. cd Cf6; 22. Db2 Te8; 23. f4 Te4; 24. Td2 (pour déclouer le roi) DxC (Txf!; 25. Rd1 Te4; 26. Ca5 bxC +); 25. Rd1 Cd7; 26. g3 Rg8; 27. Fg2 Te3; 28. Cc3? (17 coups avant le contrôle du temps, chaque joueur ne dispose plus que de 3 à 5 minutes de réflexion; 28. Th4 à essayer) Txx; 29. d6 TxF!; 30. TxD Df3+; 31. Rc1 (forcé) Te3; 32. Cd1 Te6; 33. Df2 Dd3; 34. Dc2 Df3; 35. Txx+?! (Df2 annule) Rf8!; 36. Tg2 Dxf+; 37. Rb1 (Dd2 Dxd; 38. Dh6 + Re8) Txd; 38. Tf2 (Txx! CxT; 39. Tf2 TxC; 40. Rb2 Td4; 41. TxD+ TxT; 42. DxC Tf7 a des apparences de nulle) Dd4; 39. Dxx Dg4; 40. Dh8 + Re7; 41. Tff1 De4+; 42. Ra1 Dd4; 43. Rb1 Dd3+; 44. Rb2 Db2+; 45. Ra3 Da5; 46. Rb2 Td2+; 47. Rb1 Dxa+; 48. abandon.

Cadet: André Mercier (1390 après 16 parties cotées) a terminé 2e au Championnat cadet du Québec, avec une victoire en trois parties, derrière Benoit Saint-Pierre (1692). Celui-ci a gagné ses trois parties. Matthieu Rodriguez (1291) et Pierre-André Braën (1204 en 13 parties) ont également remporté une partie sur trois. Chez les moins de 16 ans, seuls ces quatre joueurs d'échecs ont représenté leur région lors de cette fin de semaine.

Jacques Côté



**le bridge**

**DEUX PROBLEMES**

Problème 1

Donneur: Nord  
Vulnérable: Personne

Sud  
♠ 9764  
♥ V 1052  
♦ AR3  
♣ A5

Ouest Nord Est Sud  
1-♦ 2-♣ Ctre\*  
P 2-♦ P ?

\* Contre d'appel pour les suites non gagées avec un minimum de 8 points. Que faites-vous en Sud après les enchères indiquées?

Problème 2

Prenez place en Ouest pour un problème défensif.

Donneur: Ouest  
Vulnérable: Personne

Nord  
♠ AV 10  
♥ AR  
♦ DV 1098  
♣ V 109

Ouest  
♠ D976  
♥ 5

♠ AR753  
♥ RD2

Les enchères

Ouest Nord Est Sud  
1-♦ 1SA P 4♥  
Fin

Entame: as de carreau  
Sur l'as de carreau, Est et Sud jouent respectivement le 2 et 4. Que faites-vous à la deuxième levée?

Réponse 1

La même question fut posée à 34 experts par l'Australian Bridge. Voici leur choix:

— 23 pour 3 trèfles  
— 4 pour 2 SA  
— 3 chacun pour 3 SA et 3 Ca

— 1 pour 4 carreaux  
A mon avis, 3 SA et 3 CA sont des enchères trop conservatrices, n'étant pas impératives. Le défaut de 4 carreaux par ailleurs est qu'on dépasse évidemment le niveau de 3 SA.

Reste 3 SA et le cue bid à 3 trèfles. Cette dernière

annonce demande en priorité au partenaire de gager 3 SA avec un semi-arrêt (le roi sec, la dame deuxième, le valet troisième) ou mieux.

Le cue bid est supérieur à 3 SA, puisque si le partenaire a la dame ou le valet, il vaut mieux que 3 SA soit joué par lui. S'il gage autre chose que 3 SA, vous le gagez vous-même de toute façon.

Réponse 2

Nord  
♠ AV 10  
♥ AR  
♦ DV 1098  
♣ V 109

Ouest Est  
♠ D976 ♠ R85432  
♥ 5 ♥ 432  
♦ AR753 ♦ 2  
♥ RD2 ♥ 543

**• À Sherbrooke**

Les gagnants de la séance de bridge duplicata de cette semaine sont:

NORD-SUD

- 1) Rita Moreau et Jean-Marc Desserres
- 2) Yvan Beaulieu et Paul Boulanger
- 3) Jean-Marie Cliche et Denis Viens
- 4) Marius Bérubé et Daniel Gignac

EST-OUEST

- 1) Claudette Lemay et Camille Donaldson
- 2) Bernard et Michèle Colin ex aequo avec René Arsenault et Pauline Fortier
- 3) Monique Panneton et Mariène De Couvreur

**Le billet de Coquille**

**La race des règle-tout**

Etes-vous de ceux qui règlent les problèmes de tout le monde?

Vous savez ce genre de personne qui donne son avis et les solutions sur tous les grands maux de l'humanité en commençant par trancher les difficultés de ses proches, de ses voisins, du gars du bout de la rue et du monde en général.

"Moi si j'étais à sa place, je te dis que ça passerait par là!" est le genre de phrases préférées des règle-tout.

Ces gens-là sont tellement au courant de tout — du moins à les entendre parler ils ont des contacts et des entrées partout, fréquentent régulièrement le premier ministre et vont même quelquefois au restaurant avec le président du Club Le Canadien — que la vie pour eux n'est pas un paquet de problèmes mais un paquet de solutions.

Remarquez que dans un sens, ça fait du bien, ça crée une espèce d'équilibre.

Il y a tellement de gens qui ne savent pas se brancher que ça fait différent, parfois même reposant, d'en voir qui se branchent partout dès qu'ils voient une prise.

La race des règle-tout prolifère habituellement dans les centres sportifs, autour des arènes, dans les temples du sport et plus souvent qu'autrement derrière les bancs des entraîneurs.

Au hockey, on a trouvé un nom merveilleux pour les identifier: géant d'estrade.

"Veux-tu me dire pourquoi l'entraîneur a envoyé tel joueur dans un moment aussi critique alors qu'il laisse moisir son meilleur sur le banc. En tout cas, si j'étais à sa place, ça se remuerait pas mal plus. Il ne connaît rien là-dedans. Il ne sait pas ce qu'il fait..."

Le règle-tout non seulement en sait plus long que tout le monde mais il peut vous expliquer presque de façon scientifique pourquoi un club a perdu, un joueur a mal paru et surtout comment on aurait pu rafler la victoire s'il avait été là!

Si le règle-tout avait été confiné au domaine merveilleux du sport, le monde ne s'en porterait pas plus mal surtout pour ceux qui s'ennuient, car tout bien pesé, le règle-tout est un personnage qui a de la conversation: il n'aide pas seulement à passer le temps, il le tue.

Mais il a fallu que le règle-tout prolifère dans d'autres milieux, se répande comme une véritable épidémie et touche toutes les sphères de l'activité humaine, tous les milieux, tous les êtres humains.

Généralement, on les identifiera comme étant des ti-jos connaissant.

Il y en a une peste sur ce qu'on appelle familièrement les "lignes ouvertes" et ce que l'Office de la langue française nous suggère de nommer "tribune téléphonique".

Je vous dis qu'il y en a des problèmes qui se règlent lors de ces émissions de radio. Que voulez-vous, il y a des gens qui n'ont jamais fait de différence entre régler un problème de hockey, le samedi soir et le discours que Reagan devrait tenir aux Russes.

Puis le mal a atteint les individus: certains diront à leurs proches quelle sorte de métier ils devraient pratiquer, quelle sorte de personne ils devraient épouser, quelle sorte de mobilier ils devraient acheter... Des voisins vous diront quel garagiste est le meilleur, quelle voiture est la meilleure, quel médecin est le meilleur, quel dentiste est le meilleur...

Et le pire c'est quand un inconnu sonne à votre porte, vous regarde droit dans les yeux et vous dit: "Mais vous avez l'air malade, vous n'êtes pas dans votre assiette. Cela se voit: vous souffrez d'embonpoint. J'ai ici des produits-miracles qui vous rendront comme avant..." même si la personne ne vous a jamais vu... avant!

Il n'existe pas de vaccin pour se prémunir contre les règle-tout mais il y a ces boulettes de cire que l'on peut se glisser dans les oreilles rapidement lorsque l'on vient de repérer un règle-tout venant dans sa direction.

Il ne reste plus par la suite qu'à afficher un sourire un peu niais. Il ne viendrait jamais à l'idée d'un règle-tout de dire à un idiot ce qu'il devrait faire.

Vous verrez, ça règle-tout!

Le sauteur à ski Steve Collins a vaincu l'alcool

## "Je suis bien dans ma peau"

■ LAHTI, Finlande (PC) — Le sauteur à ski canadien Steve Collins bondit de plus en plus haut, mais il est difficile à croire jusqu'à quel point l'athlète de 20 ans a pu s'améliorer depuis décembre dernier.

C'est à ce moment qu'il prit l'une des décisions les plus difficiles de sa vie. Reconnaisant qu'il avait un problème d'alcool, le sauteur de Thunder Bay s'est lui-même inscrit dans un centre de désintoxication du Minnesota.

Et les résultats ont été dramatiques. De retour avec l'équipe nationale depuis seulement un mois, Collins a obtenu deux septièmes places en fin de semaine dernière lors des Jeux de Lahti en Finlande.

"Quand nous avons parlé pour la première fois aux gens du Minnesota, ils nous ont donné une cote de possibilité de réussite de 70 pour-cent et ça nous a paru suffisant, rappelle Chris McNeill, 30 ans, entraîneur-adjoint de l'équipe nationale de sauts à ski. Mais nous demeurions quand même pessimistes".

"La vérité est cependant que la situation est devenue supérieure à ce que nous avions souhaité". Steve Collins est un homme neuf. Il est plus heureux, plus loquace, plus actif. Il n'avait jamais été aussi radieux.

"J'ai découvert un peu plus de bon-

heur, a dit l'athlète de descendance indienne. J'ai beaucoup plus de plaisir et je suis mieux en mesure d'apprécier mes résultats, parce qu'ils me viennent plus aisément. Je suis bien dans ma peau".

En 1980, à l'âge de 15 ans, Collins avait gagné une épreuve de Coupe du monde au tremplin de 90 mètres, ici même à Lahti. Il avait également établi un record de piste avec un bond à 124 mètres, performance qui tient toujours. Cette année-là, il s'était taillé la 9e place des Jeux olympiques de Lake Placid, au tremplin de 90 mètres.

Puis les choses se sont mises à mal aller. Collins s'est mis à grandir et le crucial synchronisme dont il avait besoin s'est mis à s'effriter. La presse, écrite et électronique, qui l'avait presque porté aux nues, a remis en question son habileté, Collins également.

Mais tout cela est du passé maintenant.

"Mes classements cette année m'importent peu en raison de tout ce par quoi je suis passé. Je me prépare tout

simplement mentalement en vue de la prochaine saison. Le ski me vient maintenant plus naturellement. Je savais que je pouvais y arriver".

Horst Bulau d'Ottawa dit que le changement le plus radical, à s'être opéré avec Collins, "est qu'il semble avoir une vue plus ouverte sur les choses de la vie".

"Il parle ouvertement de boisson maintenant. Avant, il cherchait à nier l'évidence. Il sait quel fut l'ampleur de son problème. Il peut venir dans un bar avec nous. Si je me commande une bière, il demandera une liqueur douce. Je pense qu'il est pas mal plus heureux et ça commence à se faire sentir sous ses skis".

Collins révèle que même s'il avait des problèmes d'alcool, il ne passait quand même pas son temps à boire.

"Ils (les dirigeants de la clinique Hazelden Treatment Centre du Minnesota) m'ont dit que ce serait difficile, pour moi. Mais je n'y ai vraiment rien vu de si difficile, parce que c'est logique et simple. Je n'ai d'ailleurs jamais aimé le goût de l'alcool. Je ne buvais seulement pour me sentir bien et avoir du plaisir. Mais, maintenant, j'ai pas mal plus de bon temps, comme je n'en avais jamais eu auparavant".



Chez Bureau et Bureau le

# SALON DU SALON

bat son plein



**BUREAU & BUREAU**  
des gens... abordables!  
222222222222  
JEAN CLIENT

Carte de  
crédit  
disponible

**BUREAU & BUREAU inc**

SHERBROOKE: 600 Galt Ouest ASBESTOS: 566<sup>e</sup> Avenue